

dunatáj

MAGYAR NYELVŰ, REGIONÁLIS HETILAP

• www.dunataj.sk • a facebook-on is •

Lapunk tartalmából:

- Nyitott kapuk napja a kolozsémai nyugdíjas-otthonban (2. oldal)
- Aranyérmes Kantantína (2. oldal)
- Közös bemutató előtt a két színház (2. oldal)
- Séta a mellrák ellen (3. oldal)

*Fájdalmunkat ma rejtgetni nem kell.
Halandó, gyöngye testvérek vagyunk ma.
Sirok között egyenlő minden ember,
Akár ott sirva, akár oda jutva.*

(Reviczky Gyula)

Gútán fontosnak tartják a fiatalok lakásproblémáinak megoldását

Tíz hektáron épülnének bérházak

– A fiatalok körében nagy az érdeklődés bérlakások iránt, s napjainkban ott tartunk, hogy a város tulajdonában levő 135 lakás foglalt, csak nagy ritkán ürül egy-egy. Ha viszont az ifjú párokat szeretnénk végleg Gútán marasztalni, lépünk kell – tájékoztatta lapunkat Horváth Árpád polgármester.

A város mintegy 87 ezer eurós beruházásba kezdett, amelynek keretében a leendő Déli lakópark északi felének köz-művesítésére kerül sor. Itt 47 hektáros terület van, ahol magánházak, illetve bérházak építésére lesz lehetőség. Egyelőre 10 hektárnyi területen építik ki a közműhálózatot, majd sor kerül az építkezési telkek kimérésére is. Az elmúlt hetekben konkrét tervekkel jelentkezett

egy cseh építővállalat is, amely bérházakra specializálódott. Ők szeretnék a bérházakon kívül családi házakat is építeni Gútán. Jelenleg folynak a tárgyalások a beruházás formájáról, viszont a városi főépítész a tervezők számára javasolta, hogy az épületek formája, színe összhangban legyen Gúta és a Csallóköz történelmi építészeti emlékeivel, stílusjegyeivel is.

Átkelő a Limesben

A PRO ARTE DANUBII Polgári Társulás a komáromi Limes Galériában október 29-én, szombaton, 16 órakor nyitja meg ÁTKELŐ címmel legújabb tárlatát. A Napút Művészeti Akadémia alkotó közössége arra keresett válaszokat, mit adhat egymás számára kelet és nyugat.

A képek előremutató, gyógyító

szándékkal kísérelik megformálni az egyes népek, kultúrák és vallások magasabb szintű szellemi találkozását. A kiállítást Oravecz Péter költő nyitja meg.

Vasárnap Komáromban, hétfőn Budapesten állva tapsolt a közönség.

...az operett halhatatlan...

Péntektől hallgatta meg a zsűri a jubileumi, X. Nemzetközi Lehár Énekversenybe jelentkező versenyzőket. Hat országból 31-en vettek részt a megmérettetésen, ahol az énekesek szabadon választott és kötelező áriát vagy duettet adtak elő Lehár Ferenc műveiből, klasszikus operettekiből és az énekes nemzeti szerzőjétől. Minden zeneművet az eredeti hangnemben kellett énekelni mikrofon használata nélkül, eredeti nyelven, esetleg a versenyző anyanyelvén. A döntőbe jutottak pénteken este a Komáromi VMK színpadán huszonegy dalt adtak elő Lehár Ferenc operettjeiből, Kálmán Imrétől, valamint Huszka Jenő, ifjabb Johann Strauss és Zerkovitz Béla műveiből.

Szombaton került sor az énekverseny díjátadására, ahol Kerényi Miklós Gábor és Stubbendek László gratuláltak a nyerteseknek. A **primadonna kategória** győztese a budapesti Lévai Enikő Éva, második helyezett pedig Fülöp Gergely Timea (Románia) lett. A **bonviván kategória** győztese az oroszországi Fjodor Osipov, mögötte másodikként a szlovákiai Robert Smičík végzett. A legjobb **szubrett-buffó páros** versenyéből a magyarországi



A komáromi színpadon a együtt a zsűri és a versenyzők

Saifi Claudia és Imre Roland került ki győztesként, második lett az oroszországi Maria Elizarova és Alekszandr Lenogov páros. A zsűri különdíjakat is osztott. A Budapesti Operettszínház különdíját vehette át Anna Potyrala-Listtwn (Lengyelország) és Peter Malý (Szlovákia). A zsűri különdíját kapta Szabó Levente (Románia) és Chiuariu Livia (Románia). Mgr. Art. Dagmar Livorová különdíját Chiuariu Livia (Románia) vehette át, míg a

Kolozsvári Magyar Opera különdíját Robert Smičík (Szlovákia) érdemelte ki. A közönségdíjban a romániai Szabó Levente részesült. Vasárnap késő este a Komáromi Városi Művelődési Központ színpadán a *Cintányéros cudar világ* hangzott el fináléként, frenetikus sikert aratva. A műfaj elkötelezettjei Kerényi Miklós Gábor kezdeményezésére 2002-ben, Lehár Ferenc halálának és egyben Kálmán

Imre születése 120. évfordulójának napját, október 24-ét a magyar operett napjává nyilvánították. Hétfőn a budapesti Operett Színházban megtartott gálaműsorban felléphetek a Lehár énekverseny nyertesei is és hatalmas, megérdemelt sikert arattak. Legközelebb három év múlva rendeznek nemzetközi operett énekversenyt Komáromban, belépve annak második évtizedébe.

Börze Komáromban minden vasárnap!
Eladás-vásárlás A-tól Z-ig
Tel.: 0903762511

A közösségünket érintő kérdésekről tárgyaltak



Balog Zoltán, Magyarország emberi erőforrások minisztere október 20-án Pozsonyban hivatalos tárgyalásai mellett találkozott a Magyar Közösség Pártja képviselőivel. Menyhárt József elnökkel aktuális nemzetpolitikai kérdésekről beszélgettek. Kitértek az oktatás, a kultúra, a hitélet és közös dolgaik kérdéseire, valamint az MKP megújulására, terveire és céljaira. A miniszter az 1956-os magyarországi események 60. évfordulója alkalmából rendezett emlékkiállítás megnyitójára és a Pro Cultura Hungarica-díj átadására érkezett a szlovák fővárosba.

Gyermekeket gázoltak Gútán



A két unokatestvér csütörtökön reggel hét óra tájban együtt indult a gútai Dankó Pista telepről az iskolába. Vidáman beszélgettek és az úttesten áthaladva is szabályosan a zebrán mentek. A közelben levők csak a fékcsikorgásra és a tompa puffanásokra figyeltek fel. Az esős időben, a rossz látási viszonyok mellett egy Peugeot 307-es gépkocsi vezetője későn vette észre a gyerekeket, akiket elgázolt.

Tekintettel a baleset súlyosságára, a helyszínre a rendőrségen és a tűzoltóságon kívül két rohammentő is érkezett. A nyolcéves kislány fején külső sérülések voltak, őt a mentők a komáromi kórházba szállították, ahol megkapta a szükséges elsősegélynyújtást és hazamehetett. Sajnos, a 11 éves társnője fejsérülése miatt eszméletlen

állapotba került, de valószínűleg több végtagátörése is lehet. Ezért a rohammentő őt előbb a kórház traumatológiai osztályára szállította, ahol felkészítették a továbbszállításra. A kislányt helikopterrel vitték a pozsonyi Egyetemi Gyermekkorházba. Megoperálták, s mélyaltatásban tartják. Állapota válságos.

A helyszíni vizsgálat szerint a gépkocsit vezető 24 éves Róbert nem fogyasztott alkoholt és a rossz látási viszonyok is akadályozták a vezetésben. Sajnos, a gyerekeken semmilyen láthatósági jel nem volt, pedig ilyen körülmények között annak viseletét törvény írja elő. A baleset körülményeit és okait a rendőrség tovább vizsgálja, miközben a Dankó Pista telepen lakók erőszakos fellépésének megakadályozására a rendőrség kénytelen a gépjárművezető lakása környékét megfigyelés alatt tartani.

Óraátállítás

Október 30-án hajnali 3 órakor két órára állítjuk vissza az órákat. A hazánkban 1979-től alkalmazott téli és nyári időszámítás lényege, hogy a lakosság megszokott ébrenléti időszaka, vagyis reggel 7 és este 10 óra között az abban egybeessen a természetes nappali világosság idejével.



Mitől lett demokratább a Szlovák Nemzeti Párt?

Alig két hete temették el Michal Kováčot, a Szlovák Köztársaság első elnökét. Miközben az államfőnek kijáró végtisztességen részt vettek a szlovák kormány tagjai is, a méltóságteljes aktusra sötét árnyékként vetült rá az egyik kormánypárt másik megemlékezése. A Szlovák Nemzeti Párt ugyanezen a napon honlapján megemlékezett egy korábbi elnöknek, Jozef Tisónak a születésnapjáról is. Köztudomású, hogy Tiso annak a II. világháborús szlovák fasiszta államnak volt az elnöke, amely szlovákiai zsidó polgárok tízezreit deportálta Németországba, tudva, hogy további sorsuk a haláltáborok valamelyikében pecsételődik meg. 1941 őszén a náci felajánlották Tisónak, hogy Lengyelországba telepítik a szlovákiai zsidókat, a szlovák kormányzat pedig ellenvetés nélkül elfogadta az ajánlatot. A szlovák állam ötezer koronát fizetett minden zsidó személyért, cserébe pedig a németek vállalták, hogy nem tartanak igényt a hátrahagyott vagyonra. A deportálások 1942 márciusa és októbere között zajlottak, és mintegy 58 000 embert vittek megsemmisítő táborokba, ahonnan alig pár százan tértek később haza. Jozef Tisót 1947. április 15-én népbírói perben ítélték halálra, majd három nappal később ki is végezték. Ez a sötét árnyék azóta is megosztja a szlovák történeteket, akik közül néhányan igyekeznek relativizálni Jozef Tiso bűneit. A szélsőséges nacionalisták továbbra is a nemzeti hőst látják benne. Ezen a napon, október 13-án, Tiso születésnapján a Kotleba-féle Mi Szlovákiánk Néppárt hűségesen meg szokott emlékezni a „nagy” elődről, de évek óta nem maradt ki a sorból a Szlovák Nemzeti Párt sem. Napjainkban ugyan igyekeznek elhíttetni a közvéleménnyel, hogy ez a párt már nem azonos azzal a párttal, de honlapján azért október 13-



án a fontos események közé sorolta Tiso születésnapját. Amikor a sajtó felfigyelt erre, a párt törölte a bejegyzést, de nem hajlandó elismerni a hibát. A Szlovák Nemzeti Párt ezzel lekörözte Kotleba pártját, amely a fasiszta elnök pozsonyi sírjánál idén nem tartott megemlékezést. Felmerül a kérdés: mennyiben is változott meg az SNS szellemisége, ha a felháborodás nyomán gyorsan visszakozik, de a fasiszta politikusról való megemlékezés jogosságát pártszinten fenntartja? Ugyancsak kérdéses, hogyan öhajta a Fico-kormány harcolni a szélsőségek ellen, ha koalíciós partnere az egykori fasiszta elnököt élteti? Ki hiszi el ezek után, hogy ez az SNS nem az az SNS? Mert amit most „nem illik”, egy más konstellációban esetleg ismét „illeni fog”...

Óry Péter,
a Magyar Közösség Pártja
Országos Tanácsa elnöke



Weissenfelsben koncertezett a CONCORDIA Vegyes Kar

A komáromi Csemadok és a VMK CONCORDIA Vegyes Kara 2016. október 1-től 4-ig Németországban vendégzerepelt. Komárom testvérvárosának, Weissenfelsnek a meghívására érkezett immáron negyedszer (1987, 1994, 1994, 2016) hosszú szünet után régi baráti énekkara, a Langerdorfer Chornak, és karnagynőjének, Erdmuthe Müller-Taube meghívására.

Az esti órában érkezett meg az énekkar a Lipcse mellett fekvő Weissenfelsbe, amellyel baráti kapcsolata van Komáromnak. Szíves fogadtatásban volt részük, hiszen a város vezetői és a német kórustagok családjai (akiknél sokan aludtak) várták őket. Pihenés helyett azonban a Szt. Erzsébet-templomba igyekeztek, ahol Andreas Moryszal, a templom organistájával elpróbálták a másnapi szentmise kórusműveit.

Vasárnap fél tíz-kor a katolikus templomban az énekes szolgálatot a komáromi énekkar látta el, előadva a komáromi születésű Beliczay Gyula F-dúr miséjét. Elhangzott még

C. Frank: Panis angelicus, G. F. Händel: Halleluja, Kodály Zoltán: Esti dal kórusművek. A német gyülekezet nagy elismeréssel nyilatkozott a kórusművek színvonalas tolmácsolásáról. A vasárnap további részét és a hétfő délelőttöt a város kultúrházában töltötték a Concordia tagjai, ahol énekkar

ri work-shoppon vettek részt, készülve a hétfő délutáni hangversenygálára. Az énekkari munkában hét weissenfeli kórus – az Evangélikus Templom Kórusa, a Szt. Erzsébet Kórus, a Weissenfels Vokál, a Langerdorf Volkschor, a Goethe Gimnázium Énekkara, a Gospel és Kamarakórus és egy Lipcséből érkezett kar, a Chor

Ezen a szép ünnepen a CONCORDIA Vegyes Kar és a Langerdorfer Volkschor külön műsorral is kedveskedett a nagyszámú közönségnek.

Énekkarunk a város nevezetességeiben is gyönyörködhetett (minden helyszínen dalra fakadva) megtekintve a nagy német zeneszerző, Heinrich Schütz múzeumát, a város fő-



Music Art – vett részt. Beethoven, Mozart, Charpentier, Suchon, Bárdos és Erdmuthe Müller egy-egy művét tanulta meg a mintegy száztagú énekkar Marcus Herlt és Stubendek István karnagyok vezetésével. A hétfő délutáni koncertet Németország újraegyesítésének napja tiszteletére rendezték.

lött magasodó hatalmas vár kápolnáját, a barokk főter 15. században épült Mária-templomát. Hazafelé utazva Lipcsében meglátogatták J. S. Bach híres Szent Tamás-templomát, ahol a mester évtizedekig orgonált és zenét szerzett.

Stubendek István,
karnagy

Az 1956-os forradalomra emlékeztek



Az MKP komáromi szervezete is megemlékezett az 1956-os magyar forradalom 60. évfordulójáról. A megemlékezést dr. Knirs Imre, Komárom alpolgármestere nyitotta meg és a forradalom jelképévé vált lyukas nemzeti zászló mellett Nagy János szobrászművész saját 56-os emlékeit idézte fel, majd dr. Szabó Iván nyugalmazott egyetemi tanár tartott minden igényt kielégítő előadást a forradalmat megelőző eseményekről, a forradalom krónikájáról, illetve a forradalom leverését követő megtorlásokról.

Foto: Jakab István



Az összetartás és segítségnyújtás jegyében Séta a mellrák ellen

Évente több ezer nő hal meg, mert későn veszi észre, hogy a mellében kóros elváltozások vannak, holott az onkológiai esetek többségénél ez a fajta betegség a legjobban kezelhető.

Magyarországi élményei alapján dr. Németh Ivett mérnök két héttel ezelőtt szombaton Gútán is meghirdette a *Séta a mellrák elleni harc jegyében* elnevezésű mozgalmat, amelyhez csatlakozott a város vezetősége és az MKP helyi szervezete is. A Palkovich utcai II. Ferenc Alapiskola udvaráról indult a több száz fős menet, mely a város főterét elhagyva a művelődési ház

elé vonult, ahol Németh Ivett és Horváth Árpád köszöntője mellett a résztvevőket buzdította a Magyar Rákellenes Liga képviseletében Lusztig Ildikó is. Dr. Viola Miklós sebész és dr. Juhász Melinda értékes tanácsokkal szolgáltak a mellrák időben történő felismerésére. A résztvevők a séta végén a levegőbe engedték a mellrák-ellenes mozgalom rózsaszín léggömbjeit.



Terítéken az R7-es gyorsforgalmi út kiemelt fontosságú szakasza

Érsek Árpád közlekedési miniszter elismerte, hogy tárcájánál már dolgoznak az R7-es gyorsforgalmi út Egyházzelle és Érsekújvár közötti szakaszának tervdokumentációján. A Nemzeti Autópálya Társaság új vezérigazgatója megerősítette, hogy e szakaszon a tervek elkészítését fel akarják gyorsítani. Remek hír, miközben figyelmükbe ajánlom, hogy az előkészületek felgyorsításán kívül mi az Érsekújvári, a Komáromi, a Vágsellyei és a Lévai járásban élő mintegy 430 ezer ember alapvető érdeke. Persze ebből levonható a Nagysurány kistérségében élő mintegy 25 ezer ember, akik biztosan mást szeretnének.

A fenti négy járás alapvető érdeke, hogy az R7-es gyorsforgalmi út Nyitra megyén áthaladó szakaszának nyomvonala délről kerülje meg Érsekújvárt, míg az államigazgatás a 405 ezer ember érdekeivel szemben inkább a 25 ezer ember érdekeit szem előtt tartó változatot, Érsekújvár északi elkerülését erőlteti. Úgy vélem, jogos, hogy a Csángó régióban, Gúta környékén, Komárom, Ógyalla, Párkány és Zseliz kistérségeiben élők a legrövidebb úton szeretnék a majdani R7-esre csatlakozni, nem pedig Érsekújváron áthaladva, sokkal lassabban. Ez ma is legalább tíz percet vesz igénybe csúcsidőn kívül. Csúcsidőben a Nyitra-parti körforgalom akár negyedórával is meghosszabbíthatja a járási székhelyen való áthaladást. Leginkább azonban Érsekújvár érdeke, hogy a várost délről kerülje az R7-es gyorsforgalmi út, hiszen ipari parkja, vámhivatala, lakótelepei mind a város déli peremén találhatók. A közlekedési tárca illetékesei szerint minden érsekújvári arra legyen kárhoztatva, hogy a gyorsforgalmi útra az egész városon áthaladva jusson el, kiváltképpen a nehéz tehergépkocsikkal fuvarozók? Hol itt az ésszerűség?

Ráadásul a várost északról elkerülő változat esetében az R7-es Tótmegyer és Bánkeszi érintésével haladna, ami azt jelentené, hogy sürűbb lenne e térségben a gyorsforgalmi utak hálózata, mint Németországban. Közben a gútai, komáromi, ógyallai, párkányi és zselizi sofőr „zarándokutát” tenne meg, amíg az R7-esre ér. Ugyanaz Bánkeszi és Nyitraköröskény – amerre az R1-es gyorsforgalmi út halad – között a távolság légvonalban 20 km. Ilyen sűrűn a Lajtán túl sem épültek autópályák. Az úthálózati fejlesztésénél A és B pont között nem a legrövidebb távolság elérése a fő cél, hanem a minimális, ésszerű távolság-növekedés mellett az, hogy a gyorsforgalmi út által minél több kistérséget bevonjunk a gazdaság vérkeringésébe. Az egy kistérségnél (Nagysurány) mégiscsak jóval több a hat kistérség (feljebb felsorolva). Ugyanúgy, mint ahogyan azt tették az R1-es gyorsforgalmi út tervezésénél, Nagyszombattól Zólyomig.

Tavaly Nyitra megyében, amikor a megye területrendezési tervének módosításán dolgoztunk, javaslatomra mintegy tíz hónapig élt az Érsekújvárt délről elkerülő változat – a megyei képviselőtársak mellett köszönhetően régiók polgármesterei, valamint szakmai és civil társulási hathatós támogatásának. Végül, tíz hónap után a szlovák koalíció képviselői egyetlen érv elfogadásával törték meg vétőnk, amely szerint a korábban elfogadott módosító javaslatunk szembemegy az országos területrendezési tervbe foglaltakkal, figyelmen kívül hagyja az államigazgatás érdekeit. Az pedig az Érsekújvárt északról elkerülő változatban érdekelt. Itt az ideje, hogy egy tárcavezető, aki nagyrégióink, Dél-Szlovákia szülőtte, vegye figyelembe a régióinkban élő mintegy 405 ezer ember alapvető érdekeit, változtassa meg a hivatalos országos álláspontot. Ültesse át az egyetlen ésszerű és indokolható megoldást, győzze meg beosztottait, hogy sokkal ésszerűbb a várost délről elkerülő változat, logisztikai, közlekedéspolitikai, területrendezési, urbanisztikai, környezetvédelmi és más más szempontból is.

Ne az legyen a mérvadó, hogy a magyarok által sűrűn lakott régiókba nem telepíthető magas költségvetésű állami beruházás. Mert ez az egy politikai elgondolás szól az északi elkerülő mellett, amely Tótmegyer, Bánkeszi, Bellegszencse (Podhájska) érintésével halad. Minden egyéb műszaki, gazdasági, logisztikai megfontolás az Érsekújvárt délről elkerülő változat mellett szól. A Duna mentét ne taszítsuk ki végérvényesen a gazdaság vérkeringéséből! Egyrészt mi is befizetjük adónkat, lerőjük az állammal szembeni kötelezettségünket, másrészt ennek egy részét beruházások formájában szívesen viszontlátnánk saját régióinkban. Érsek Árpád miniszter felelőssége, hogy az ésszerű, indokolható megoldásoknak adjon zöld utat, s hogy helyt adjon a régióink, közösségünk fejlődését szolgáló beruházásoknak is.

Farkas Iván,
az MKP gazdaságpolitikai alelnöke

Fennállásának 130. évfordulóját ünnepelte a komáromi múzeum

A komáromi múzeum megalapításának gyökerei nemcsak a megalapítás évéhez, 1886-hoz, hanem annál még régebbre nyúlnak vissza. Már 1860-ban létezett a bencés gimnáziumban egy történelmi és régészeti emlékeket tartalmazó régiségtár, mely oktatási célokat szolgált. Régészeti leletek szerepeltek továbbá az 1880-as komáromi ipari és terménykiállításon is, s talán ezeknek a közönség körében aratott sikere is éltette a múzeumalapítás gondolatát.

Újabb lendületet adott az ügynek azoknak a régészeti leleteknek a megmentése, melyek az Ószőny-Buda vasútvonal építése során kerültek napvilágra, mígnem 1886. december 19-én 116 taggal megalakult a Komárom Városi Történe-

ti és Régészeti Egylet. Talán mondani sem kell, hogy a komáromi múzeum az eltelt 130 esztendő alatt hosszú és küzdelmes, de mindezek mellett eredményekben gazdag utat tett meg.

A jeles évforduló alkalmából október 21-én rendezett ünnepségen a múzeum jelenlegi és egykori munkatársai, valamint népes vendégereg jelenlétében, a megyei önkormányzat vezetésének részvételével ünnepeltek, emlékeztek a Kultúrpalota dísztermében, majd a továbbiakban a múzeum gyűjteményének egy szeletét bemutató kiállítás megnyitására is sor került. A vendégeket Csütörtöky József múzeumigazgató köszöntötte, majd Milan Belica megyei elnök szölt a jelenlévőkhöz, aki méltatta a múzeumot, és emléklapot nyújtott át a múzeum igazgatójának. Köszöntőt mondott még Peter Hyross, a Szlovákiai Múzeumok Szövetségének elnöke, a Pozsonyi Városi Múzeum igazgatója, Jarábik Gabriella, a Szlovák Nemzeti Múzeum – Szlovákiai Magyar Kultúra Múzeuma igazgatója és dr. Keszegh Margit, a Jókai Közművelődési és Múzeum Egyesület elnöke, aki hangsúlyozta, büszke arra, hogy a múzeum az ő javaslatukra kapott februárban Pro Urbe-díjat. Az ünnepi

rendezvényen ugyan hivatalos kínai tartózkodása miatt személyesen nem vehetett részt Stubendek László, Komárom polgármestere, ám levélben üdvözölte a múzeum dolgozóit, melyet Knirs Imre alpolgármester tolmácsolt.

Végezetül Csütörtöky József megköszönte a múzeum vala-



Milan Belica megyei elnök emléklapot adott dr. Csütörtöky József múzeumigazgatónak

mennyi jelenlegi és volt munkatársának áldozatos tevékenységét, akik, mint mondta, nem foglalkozásnak, hanem hivatásnak tekintik a munkájukat. Megemlékezett az intézmény korábbi igazgatóiról, felelevenítette a múzeum egyes korszakait, majd röviden ismertette az erre az alkalomra összeállított és februárig megtekinthető kiállítást, amely izeltőtt ad a múzeum gazdag régészeti, történelmi, képzőművészeti, néprajzi és természettudományi gyűjteményeiből.

-ZSU-

Növényvédelem

Ősszel a kertben

A növénytartó edényekben meglehetősen kevés a föld, amitartós fagyok idején teljesen átfagyhat. A gyökerek a talajfelszínhez közel helyezkednek el, és az edény fala is elég vékony ahhoz, hogy megfelelően szigeteljen. Az átfagyás, illetve a kiszáradás roncsolja, megszünteti a hajszálygököket. A növény víz- és tápanyag híján még akkor is elpusztul, ha lombja egyébként elviselné a fagyokat (pl. japán babérsom, törpe termető túlevelű örökzöldek, bambuszfajok, puszpáng). Nemcsak a növények, de az égetett agyagedények is fagyérzékenyek, ezért azokat is védeni kell.



Murvafürt

A kisebb, könnyen mozgatható növényeket mindenképpen vigyük fagymentes, napfényes helyre. A legmutatósbab dészás terasznövények többsége, így a leánder, a sétányrózsa, a plumbágó, az angyaltrombita, a murvafürt a mi éghajlatunkon egynyáriként viselkedik, ezért ezeket a fagyok előtt zárt helyre kell vinni. Mindenekelőtt nézzük, kertjeink virágai mennyire fagyűrők.

Még az első fagyok előtt vigyük be:
Murvafürt (Bougainvillea) * Kalapáccserje (Cestrum) * Citrusfélék (Citrus) * Mirtusz (Myrtus) * Enciánfa (Solanum rantonetti) * Angyaltrombita (Datura) * Mályvacserje (Hibiscus) * Ibolyafa (Tibouchina) * Banánfa (Ensete)
Mínusz 5 fokig télálló:
Datolyapálma (Phoenix) *

Fukszia (Fuchsia) * Leánder (Nerium) * Szobahárs (Abutilon) * Cserjés margitvirág (Argiranthemum) * Sétányrózsa (Lantana) * Szerelmvirág (Agapanthus) * Washington-pálma (Washingtonia robusta) Hortenzia (Hydrangea) * Kasz-szia (Cassia)

Mínusz 10 fokot rövid ideig elvisel:
Puszpáng (Buxus) * Babérsom (Aucuba) * Rozmaring (Rosmarinus) * Babér (Laurus) * Gránátalma (Punica) * Bambuszok * Kínai kenderpálma (Trachycarpus)

Teletetés előtt mindenképpen metsszük vissza a növényeket, így kisebb helyen elférnek, és nem hajtának tovább. A termetesebb, fásodó szárú növények (leánder, kalapáccserje, ólomír, enciánfa, sétányrózsa) ágrendszerét ritkítsuk meg. Az örökzöldek lomboztatást alakítsuk formára.

A nagyobb dészákat 2-3 személy heveder segítségével viheti a teletetőbe. Nagy segítséget nyújt a szállításnál a görgős kiskocsi, de még jobb, ha a termetesebb növényeket közvetlenül görgővel el látott edénybe ültetjük.

A jó teletető 5-15 foknál nem melegebb, de nem is hidegebb. Minél világosabb a helyiség, annál magasabb lehet a hőmérséklet ezen a tartományon belül. Világos helyet kíván a bambusz, a babér, a leánder. A mirtusz, a puszpáng és a pálmák. Sötét helyen is jól telel az agavé, az angyaltrombita, a gránátalma, az ólomír, a kasz-szia és a selyemmirtusz. A növényeket elegendő kéthetente kevés vízzel megöntözni. Az örökzöldek, különösen a bambuszok több



víz igényelnek, a lombhullatók kevesebbrel is beérik. Célszerű hetente ellenőrizni a talajfelszín nedvességi állapotát. Túlságosan meleg helyen károsíthatnak a pajzstetvek, a levéltetvek és a liszteskék, amelyek ellen a zárt teletetőben szükség esetén Bio-Sect-tel védekezhetünk.

Teletetés a szabadban

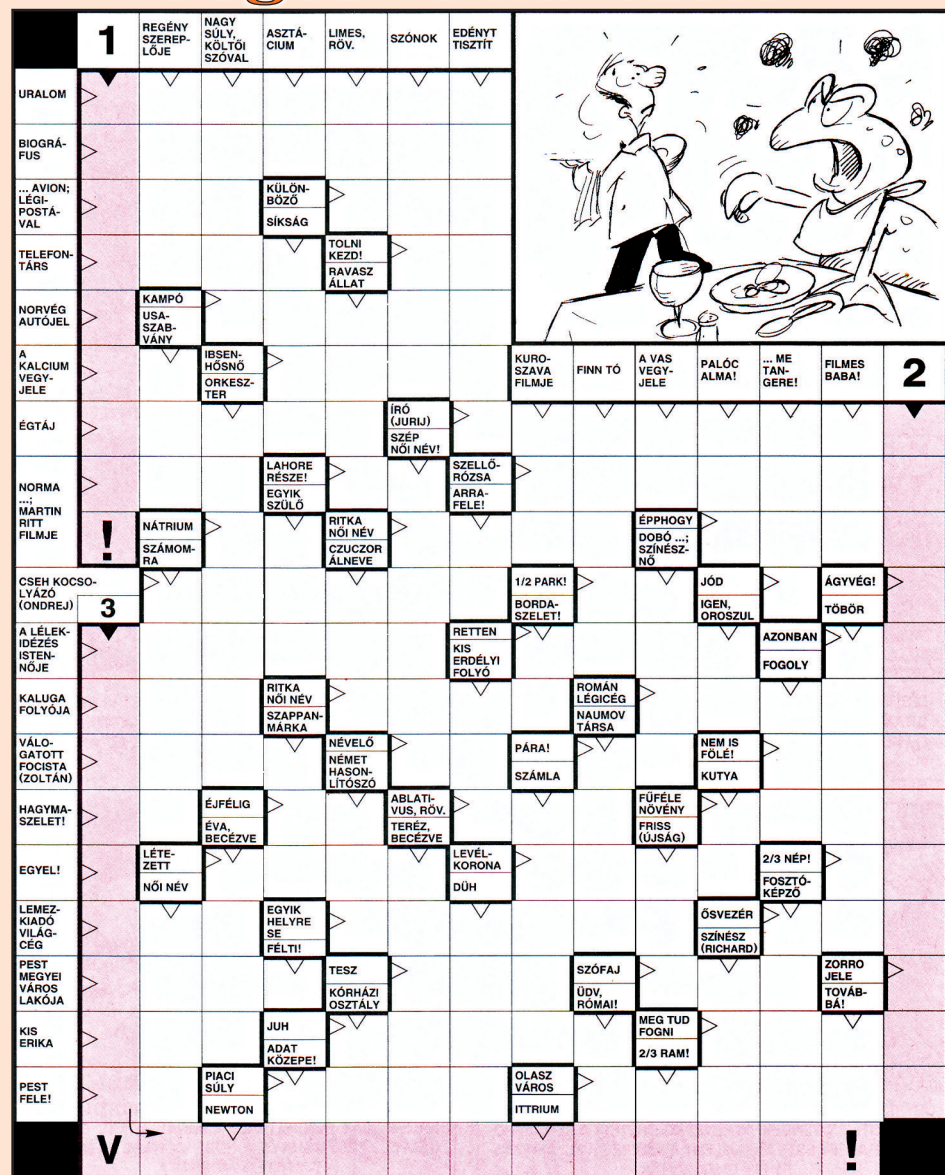
Megfelelő óvintézkedések mellett a szabadban is jól telel az edényben tartott iszalag (Clematis), alma (Malus), borbolya (Berberis), fenyőfélék, díszfüvek, loncok (Lonicera), bokorrózsák (Rosa), árnyliliom (Hosta), fás pünkösdirózsza (Paeonia suffruticosa), tűzliliom (Hemerocallis) és méhbalzsam (Monarda). A szabadban teletetett növények földlabdájában azonban védelmet igényel. A kisméretű edényeket a pere-mig a földbe süllyeszthetjük, majd a növény tövét 5-8 centiméter magasan kupacoltjuk fel mulccsal (lombbal, kéreggel, komposztal). A nagyobb dészákat több réteg légpárnás fóliával, vagy hullámpapírral burkoljuk. Szigetelőanyagának használatunk kukoricaszárát és szalmát is. A növények tövét ebben az esetben is mulccsal fedjük. Az örökzöldeket fagy-



Kínai kenderpálma

mentes napokon feltétlenül öntözzük, mert lombjuk napos időben erőteljesen párologtat, és pótolni kell a nedvességet. **Jövő heti számunkban a muskátlik teletetésével foglalkozunk.** -la-

Jogos reklamáció



A megfejtéseket minden hónap 15-ig kérjük eljuttatni szerkesztőségünkbe (levélben, vagy e-mailban):

Dunatáj szerkesztősége,
Kiscsapó utca 22., 94501 Komárno
E-mail cím: dunataj@zoznam.sk

humor-esokor

Gyerekek, ki tudna mondani egy példát a harmonikus házasságra? – kérdezi a tanárnő.

Móricka jelentkezik:

– Az én nagyszüleim harmonikusan élnek. A nagy-papa horkol, a nagymama meg süket.

Arisztid és Tasziló a Lánchíd korlátjáról bámulják a hőpölygő vizet, egyszersak beleesik Tasziló szemüvege a vízbe.

– Arisztid! Beleesett a szemüvegem a Tiszába.

– Tasziló, ez nem a Tisza, hanem a Duna !

– Látod Arisztid, milyen rosszul látok szemüveg nélkül!

Egy hölgy összetört autóval ér haza, mire a férje: – Mi történt?

– Nekem jött egy biciklista.

– Na de hányszor?

– Mi a különbség az angol és a skót között, miután levágták a hajukat kopaszra?

– Az angol dicsekszik az új frizurájával, míg a skót eladja a fésűjét....

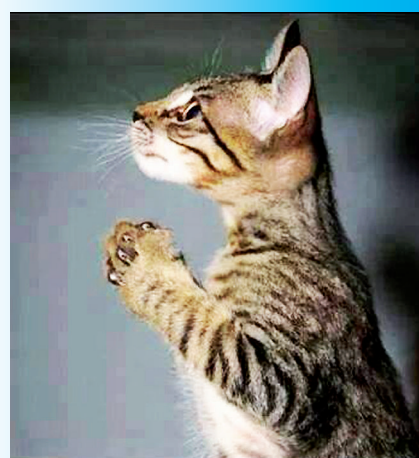
Egy nyelvtanórán járunk...

– Pistike, mondj nekem egy tagadó mondatot!

– Tibike megette az uzsonnát.

– De, hát hol van ebben a tagadás?

– Tibike tagadja.



Add, édes Istenem

...hogy ne rakja bele az összes csirkemáját a húslevesbe

– Jean, tegyen a tűzre!

– Székestől, uram?

Jótanács: Spórolj a vízzel! Fürödj a szomszédnál!

Goddess FTE0100WW8
fagyasztóláda

189.- EUR

energiahatékony (A+ besorolású), 100 liter térfogatú fagyasztóláda.

Kiváló választás élelmiszereinek hosszú távú tárolására. Áramkimaradás esetén akár 28 órán keresztül alkalmas még a benne lévő élelmiszerek hidegen tartására.

Fagyasztási kapacitás: 5,5 kg/24 óra

BV-TV
ELEKTRO

B-CENTER
Komárom

Határórség utca 21.

Telefon: 035-7701939,

0908-090 919

Bátorkeszi, Obchodná 41.

Telefon: 035-7611880,

0902-961 352

E-mail: bv-tv@stonline.sk

HOROSZKÓP

Megmondják a csillagok

VÍZÖNTŐ (január 21. – február 20.) Ezen a héten várhatóan többször tölti el elégedettséggel, hogy mi mindent megteremtett már és mit ért el. Sokszor rácsodálkozik, mennyire rendben vannak a dolgok ön körül, mennyire hálás lehet mindenért. Így most a jövőjére vonatkozó tervei is merészebbek, új világok várnak felfedezésre. **HALAK** (február 21. – március 20.) Az aktuális bolygóállások intenzíven hoznak fel önben másokhoz fűződő kapcsolataira vonatkozó felismeréseket. Kicsit olyan, mintha – más szereplőkkel – újraélhetne bizonyos szituációkat, amelyeket még most is megoldatlan problémaként hordoz magában akár még gyermekkorából. **KOS** (március 21. – április 20.) Keresse a sokféleséget, a változatosságot mindenben. Az tudja kizökkenteni mostani hangulatából, ha tudatosan keresi a szokatlant, az újat. Ez vonatkozik arra is, hogy mivel tölti a szabadidejét vagy hová, kikkel megy el szórakozni. Legyen nyitott az emberekre, a lehetőségekre! **BIKA** (április 21. – május 20.) Kockázat nélkül nincs győzelem, de most túl fontos önnek ez a kapcsolat ahhoz, hogy bármilyen veszélyt vállalni tudna. Hiába halogatja azonban a döntést, nem tudja elkerülni, hogy elkötelezze magát az egyik lehetőség mellett. Pontosan tudja, hogy mit szeretne, tegye hát meg!

IKREK (május 21. – június 21.) Adódhatnak olyan helyzetek ezen a héten, amikor szembesülnie kell egy téves döntése következményeivel, ami nem éppen felemelő dolog, főleg egy Ikreknek, aki egészen biztosan korábban is látta ennek a lehetőségét. Ilyen helyzetben az a legjobb, ha nyíltan vállalja tévedését és ha teheti, bocsánatot kér. **RÁK** (június 22. – július 22.) Ezen a héten utazzon, szórakozzon és élvezze az életet! A szerencse most kegyeibe fogadja önt, ezért érdemes megtennie azokat a lépéseket, amelyekről eddig visszatartotta természetesen óvatossága. Érzelmi kapcsolatai egészen új lendületet kapnak, és sok örömet hoznak. **OROSZLÁN** (július 23. – augusztus 23.) Bízson jobban saját intuitív képességeiben, amikor döntéseket hoz vagy tanácsot ad barátainak! Ha nem akar mindent értelme ellenőrzése alatt tartani és először észérvekkel megerősíteni, akkor folyamatosan képes érzékelni megérzéseit, amelyek tévedhetetlenül vezetnek. **SZÜZ** (augusztus 24. – szeptember 23.) Hajlamos rá most, hogy azért adjon meg valakinek valamit, mert ezzel hatalmat nyerhet fölötte. Üzleti kapcsolatokban ezt nyugodtan használhatja, de az egyenrangúságot megkövetelő viszonyokban, például a szerel-mben, nem a legjobb alap a boldogsághoz és harmóniához.

MÉRLEG (szeptember 24. – október 23.) Ha olyasmivel foglalkozik ezen a héten, ami mindig is érdekelt, de eddig nem vette a fáradságot, hogy közelebből megismerkedjen vele, felfedezhet magában általa új készségeket. Azonnal érezni fogja, hogy ezzel többet kell foglalkoznia, és hogy rengeteg élményt hoz majd az életébe! **SKORPIÓ** (október 24. – november 22.) Minden kapcsolatot megnehezít, ha a két félben teljesen ellentétes kép él egymásról. Beszélgessenek most sokat kedvesével, igyekezzenek a valóság-hoz közelíteni mindkettőjük látásmódját, mert az lehet az egyetlen közös kiindulási alap a további kiegyensúlyozott kapcsolathoz. **NYILAS** (november 23. – december 21.) Akkor számíthat békés és egymást segítő kapcsolatra, ha partnerével képesek megérteni egymás nézőpontját. Önnek ez többnyire nem jelent gondot, hiszen a Nyilasok nyitottságának köszönhetően a legtöbb helyzetben pontosan átérzi, hogy mit gondol, mit szeretne a másik. **BAK** (december 22. – január 20.) Ön sokszor azzal fejezi ki szeretetét, hogy kiáll partnere mellett, ám nem biztos, hogy kedve-se is érzi ennek a jelentőségét. Neki talán nyilvánvalóbb lenne, hogy mit érez, ha beszélne róla vagy ha időnként meglepné valamilyen romantikus ajándékkal, esetleg többet kényeztetné.

GALERIA FOTOSZALON

* exkluzív esküvői képek, tablók fotózása
* digitális és színes, valamint fekete-fehér fényképek feldolgozása csúcs technikával
* fényképezőgépek és kellékek árusítása, javítása

Komárom
Ferences barátok utcája 14.
Tel./fax: 035/7713 242.
e-mail: galeriafoto.kn@gmail.com

Fényképeiket
ajándéktárgyakra
(bügrék, trikók, párnák,
tányérok, stb.)
is felvisszük!

Hosszú távra (min. 5 év)
bérelnék földet
Gúta környékén 20 ha-ig.
Tel.: 0908 463 830

C-SERVICE k. f. t.

Meštianska 3019 * Komárno
WiMAX – gyors drótnélküli INTERNET
Komáromban és környékén.

Cserélje le lassú és elavult WiFi internetjét
egy új és biztonságos technológiára!

www.cservice.sk * Tel.: 035/77 31 731

WALDEK s. r. o.

Bejárati ajtók
már

43, 00 eurótól

Beltéri ajtók
már

35, 00 eurótól

**PVC ajtók és ablakok
akciós áron!**

www.waldek.sk

Meštianska 3019

Komárno

Telefonszám:

0948 252 606.

**Autóbiztosítás!
A legjobb áron.
Megvárásra!
Tel.: 0905 928 195**

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



Autószalon, most egész Szlovákia területén. A nyitrai autószalon élménye bónuszokkal és engedményekkel az összes ŠKODA kereskedésben - élje át Ön is! A városi ŠKODA Citigo és Fabia modellek, melyek elragadják, az elképesztő Octavia, a praktikus Yeti, vagy a stílusos Rapid és Rapid Spaceback most autószalonos 300€-os bónusszal lehetnek az Öné. Használja ki a Finanszírozást jelesre, és szerezze meg új autóját még kedvezőbben. Igyekezzen, az ajánlat csak október végéig tart.
www.skoda-auto.sk

Az Ön hivatalos ŠKODA márkakereskedése:

HELORO s.r.o.
Hadvská cesta
945 01 Komárno

www.heloro-cars.sk
Tel.: 035/ 774 08 61
Email: predaj@heloro-cars.sk



COM-therm – energetická spoločnosť Vyše 10 rokov na trhu

Dodávame teplo do 10 000 domácností a vyrobíme denne 24 MWh elektrickej energie.



so spoľahlivým dodávateľom plynu



Sídlo spoločnosti: Miletičova 55 | 821 09 Bratislava | Prevádzka spoločnosti: Palatinova 39 | 945 01 Komárno
www.comtherm.sk

CLEAN city s.r.o. Vnútrotná okružná 53
945 01 Komárno

Tel.: 0907 562 522, 035/7713 003
cleancitykomarno@gmail.com

Ponúka Vám kontajnerovú prepravu stavebného a priemyselného odpadu v 3 m³, 5,5 m³, 8 m³ kontajneroch. Cena obsahuje aj poplatok za legálnu skládku.

Konténeres hulladékszállítás, építési törmelék és ipari hulladék 3 m³, 5,5 m³, 8 m³-es konténerekben. Az ár nemcsak a fuvardíjat tartalmazza, hanem a legális hulladéklerakó díját is.

**NAJLEPŠIE CENY V OKRESE KOMÁRNO!
A KOMÁROMI JÁRÁS LEGJOBB ÁRAI!**

* Eladó 3-szobás családi ház, 17 áras telekkel Ifjúságfalván. Tel.: 0907 294 303.

**Fűszerpaprika
eladó Gútan
0905 163 575**

* Eladó kisebb szőlőprés és puttongy. Ár megegyezés szerinti. Tel.: 0907 341 176.
* Fa- és széntüzelésű szobai kályha eladó. Tel.: 0904 570 156.

**Azonnali belépéssel
felvesszünk
gyógyszerészt!
Tel.: 0918 776 733**

A könyv a legszebb ajándék

**A leggazdagabb tankönyv-
és kottakinálatot
nálunk találhatja!**



Tankönyvek, szépirodalom, gyermek- és ifjúsági irodalom, kották, szótárak
Madách könyvesbolt • Jókai utca 25.
945 01 Komárom • Tel.: 35/7731 9014
E-mail: madachkonyv@gmail.com

Könyveinket megvásárolhatja webáruházunkban is:
www.madachkonyv.com • www.madachkonyv.sk



Felújítja lakását?

Jó lenne a lakás és a lakótömb fűtésén spórolni?

VAN MEGOLDÁS!

Bemutatjuk a 21. század
technikai újdonságát!

Ismerkedjen meg a **ThermoShield** festékcsaláddal:

Mit tud a POLIFOAM?

Japán technológiával készült szigetelő anyag
huszonöt éves gyártási tapasztalattal, a csőhálózat,
a talaj és a tetőtér tökéletes hő- és hangszigetelésre!

www.heloro.sk * tel:0917 292 579 * e-mail: heloro@heloro.sk

* kültéri és beltéri
kivitelben kapható
* hővisszaverő képes-
séggel rendelkezik
* biztosítja a beltérben
az egyenletes hőelosztást
* szárítja a meglévő falat,
ezáltal növeli annak
szigetelőképességét

COM-therm – energetikai vállalat Már több mint 10 éve a piacon

Komáromban 10 000 lakásnak szolgáltatunk távfűtést, melegvizet és napi 24 MWh villamos energiát is legyártunk.



a megbízható földgázszolgáltató partnerünkkel



Cégünk székhelye: Miletičova 55 | 821 09 Bratislava | Működési területünk: Palatinova 39 | 945 01 Komárno
www.comtherm.sk

* Régi (háború előtti) rádiókat
gyűjtök. Tel.: 0915 094 045.
* Eladó nyers tőkmag (2
euró/l). Tel.: 0907 036 807.

**Gútan eladó
(Hosszú utca 16.)
kemény tűzifa.
Tel.: 0903 437 948**

**OLCSÓN ELADÓ 80 L-ES
MŰKÖDŐKÉPES BOJLER
(CSERÉLHETŐ SPIRÁL).
TEL.: 0905 570 935**

**Eladó Cserháton
nagyvirágú krizantém.
Tel.: 0902 302 742
*0914 224 677**

Grafikai munkák
Trikók feliratozása
NÉVJEGYKÁRTYA-KÉSZÍTÉS
Pecsetkészítés
Színes fénymásolás A4/A3
Házassági értesítők

Kostolné nám. 14,
Kolárovo 946 03



Tel.: 035 777 5370
0907 660 512

SZOMBAT	VASÁRNASZOMBAT	HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK
M1 5.55 Magyar gazda, 9.15 Hírvilág, 12.45 Ma délután, 18.00 Híradó, 18.30 Ma este, 19.30 Híradó, 20.25 Sport hírek, 20.35 Ma este, 22.00 Ma éjjel, 0.03 Éjszakai program	M1 5.55 Magyar gazda, 9.00 Ma délelőtt, 12.45 Ma délután, 18.00 Híradó, 18.30 Ma este, 19.30 Híradó, 20.25 Sport hírek, 20.35 Ma este, 22.00 Ma éjjel, 0.02 Éjszakai program	M1 9.00 Ma délelőtt, 12.45 Ma délután, 18.00 Híradó, 18.30 Ma este, 19.30 Híradó, 20.35 Ma este, 22.00 Ma éjjel	M1 9.00 Ma délelőtt, 12.45 Ma délután, 18.00 Híradó, 18.30 Ma este, 19.30 Híradó, 20.35 Ma este, 22.00 Ma éjjel	M1 9.00 Ma délelőtt, 12.45 Ma délután, 18.00 Híradó, 18.30 Ma este, 19.30 Híradó, 20.35 Ma este, 22.00 Ma éjjel	M1 9.00 Ma délelőtt, 12.45 Ma délután, 18.00 Híradó, 18.30 Ma este, 19.30 Híradó, 20.35 Ma este, 22.00 Ma éjjel	M1 9.00 Ma délelőtt, 12.45 Ma délután, 18.00 Híradó, 18.30 Ma este, 19.30 Híradó, 20.35 Ma este, 22.00 Ma éjjel
TV2 7.00 TV2 matiné, 10.45 Babavilág, 12.25 Monk (amer.), 13.25 A jaguár (francia), 15.35 Az arc nélküli ember (amer.), 18.00 Tények, 18.50 Star Academy, 21.50 X-Men (amer.-angol), 0.50 Önkivület (amer.)	TV2 7.00 TV2 matiné, 8.30 Falforgatók, 11.35 Több, mint testőr, 12.40 Monk (amer.), 13.40 Gyilkos sorok (amer.), 15.50 Az utolsó piszkos tánc (amer.-kanadai), 18.00 Tények, 18.50 Sztárban sztár, 21.50 Agyó, nagy Ó (amer.), 0.25 Vérteli feleségek (amer.)	TV2 7.20 Hupikék törpikék (amer.), 9.25 Spartacus (amer.), 13.15 Dave (amer.), 15.45 Éjszaka a múzeumban 2 (amer.), 18.00 Tények, 18.55 Drágám, add az életed!, 20.00 Transformers (amer.), 23.40 Anyám és más futóbolondok a családból (magyar), 2.10 Jöttem, láttam, beköltöztem (amer.)	TV2 6.20 Mokka, 10.15 Az erdő harcosa (amer.), 12.25 A Spiderwick-i krónikák (amer.), 14.15 Állj, vagy lő a mamám! (amer.), 16.15 Hamis a baba (magyar), 18.00 Tények, 18.55 Drágám, add az életed!, 20.10 Páros mellékhatás (amer.), 22.45 Egy nap (amer.), 1.10 Vakság (kanadai-brazil)	TV2 6.20 Mokka, 13.35 Knight Rider (amer.), 14.40 Walker, a texasi kopó (amer.), 15.45 Maria (mexikói), 16.50 Megtört szívűek (török), 18.00 Tények, 19.25 Drágám, add az életed!, 20.40 A szultána (török), 22.00 Az igazság mecénása (amer.), 0.20 A férjem védelmében (amer.)	TV2 6.20 Mokka, 13.35 Knight Rider (amer.), 14.40 Walker, a texasi kopó (amer.), 15.45 Maria (mexikói), 16.50 Megtört szívűek (török), 18.00 Tények, 19.25 Drágám, add az életed!, 20.40 A szultána (török), 22.00 Backstrom nyomozó (amer.), 23.10 A törvény embere (amer.)	TV2 6.20 Mokka, 9.20 Tüsarok, 12.00 Tények délben, 12.30 Aktiv, 13.35 Knight Rider (mexikói), 14.40 Walker, a texasi kopó (amer.), 15.45 Maria (mexikói), 16.50 Megtört szívűek (török), 18.00 Tények, 19.25 Drágám, add az életed!, 20.40 A szultána (török), 22.00 Mint a hurrikán (amer.), 2.55 A túlélés ára (amer.)
RTL Klub 6.40 Kölyökklub, 12.30 Döglött akták (amer.), 13.35 Cobra 11 (német), 15.45 Arthur, a legjobb parti (amer.), 18.00 Híradó, 18.50 Fókusz plusz, 20.00 X-Faktor, 22.00 A nagy Gatsby (amer.), 0.45 Végzetes ütközés (kanadai)	RTL Klub 6.40 Kölyökklub, 12.30 Édes otthon, 13.30 Házon kívül, 14.05 Karácsonyi naptárpasik (amer.), 15.55 Tucatlájjával olcsóbb 2 (amer.-kanadai), 18.00 Híradó, 18.50 X-Faktor, 20.50 Coming out (magyar), 22.50 Fehér isten (magyar)	RTL Klub 6.35 Kölyökklub, 10.20 Kalandok Sohaországban (angol), 13.50 A konyhafőnök, 15.20 Űrcowboyok (amer.), 18.00 Híradó, 18.50 A konyhafőnök, 20.15 Aranyhaj és a nagy gubanc (amer.), 22.05 Jack és Jill (amer.), 0.00 Kidobós (amer.-német)	RTL Klub 6.50 Kölyökklub, 10.35 Aranyhaj és a nagy gubanc (angol), 12.30 Pár lépés a mennyország (amer.-mexikói), 14.30 A konyhafőnök, 16.00 Rosszcsoni beforr (amer.), 18.00 Híradó, 18.50 A konyhafőnök, 20.15 Boszszúállók (amer.), 23.00 A király nevében 2 (amer.-német), 1.30 A nagy Gatsby (amer.)	RTL Klub 5.55 Jó reggelt, skacok!, 13.35 Éjjel-nappal Budapest, 14.50 A konyhafőnök, 16.15 A kis menyasszony (indiai), 16.55 Story extra, 17.25 Fókusz, 18.00 Híradó, 18.55 Konyhafőnök, 20.20 Éjjel-nappal Budapest, 21.35 Barátok közt, 22.15 A helyszínelők (amer.), 23.50 Magyarul Balóval	RTL Klub 5.55 Jó reggelt, skacok!, 12.35 Story extra, 13.35 Éjjel-nappal Budapest, 14.50 A konyhafőnök, 16.15 A kis menyasszony (indiai), 16.55 Story extra, 17.25 Fókusz, 18.00 Híradó, 18.55 A konyhafőnök, 20.20 Éjjel-nappal Budapest, 21.35 Barátok közt, 22.15 A helyszínelők (amer.), 23.50 Magyarul Balóval	RTL Klub 5.55 Jó reggelt, skacok!, 13.35 Éjjel-nappal Budapest, 14.50 A konyhafőnök, 16.15 A kis menyasszony (indiai), 16.55 Story extra, 17.25 Fókusz, 18.00 Híradó, 18.55 A konyhafőnök, 20.20 Éjjel-nappal Budapest, 21.35 Barátok közt, 22.15 Showder Klub, 0.35 CSI: Miami helyszínelők (amer.)
RTL II 9.30 Tűzön-vízen (amer.), 11.30 Jo, a profi (amer.), 12.30 Szerelem kölcsönbe (amer.), 14.45 UEFA Magazin műsor, 15.45 Anyák gyöngye (amer.), 16.15 Való Világ, 19.45 Három nap a halálig (amer.-francia), 22.00 Való Világ, 23.30 CSI: A helyszínelők (amer.)	RTL II 9.15 Séta a napfényben (angol), 11.10 Segítség, bajban vagyok!, 16.10 Az utolsó gyémántrablás (amer.), 18.00 Való Világ, 19.00 Showder Klub, 22.00 BeleValó Világ, 22.30 Heti hetes, 23.30 Az utolsó gyémántrablás (amer.), 1.20 Séta a napfényben (angol)	RTL II 10.00 A szerelem foglyai (amer.), 11.00 A szállító (francia-német), 11.55 A nagy svindli (amer.), 12.50 Segítség, bajban vagyok!, 14.40 Showder Klub, 15.35 Barátok közt, 16.05 Való Világ, 18.05 Anyák gyöngye (amer.), 20.30 Showder Klub, 22.00 Való Világ, 23.00 BeleValó Világ	RTL II 12.50 Segítség, bajban vagyok!, 13.45 A gyanú árnyékában, 14.40 Showder Klub, 15.35 Barátok közt, 16.05 Való Világ, 17.05 Anyák gyöngye (amer.), 17.35 A konyhafőnök, 20.30 Showder Klub, 22.00 Való Világ, 23.00 BeleValó Világ	RTL II 12.50 Segítség, bajban vagyok!, 14.40 Showder Klub, 15.35 Újabb bolondos dallamok, 16.05 Való Világ, 17.05 Anyák gyöngye (amer.), 19.30 A gyanú árnyékában (amer.), 20.30 Showder Klub, 22.00 Való Világ, 23.00 BeleValó Világ	RTL II 11.00 A szállító (amer.), 11.55 A nagy svindli (amer.), 12.50 Segítség, bajban vagyok!, 13.45 A gyanú árnyékában, 14.40 Showder Klub, 16.05 Való Világ, 17.05 Anyák gyöngye (amer.), 17.35 A konyhafőnök, 18.45 UEFA EL mérkőzés, 22.00 Való Világ, 23.00 BeleValó Világ	RTL II 10.00 A szerelem foglyai (amer.), 13.45 A gyanú árnyékában, 14.40 Showder Klub, 15.35 Barátok közt, 17.05 Anyák gyöngye (amer.), 18.35 Segítség, bajban vagyok!, 19.30 A gyanú árnyékában, 20.30 Showder Klub, 22.00 Való Világ
M2 11.35 Gógyi felügyelő, 12.25 Lucky Luke a vadnyugaton, 13.05 Sherlock, a jak, 14.20 Gyerekversek, 15.55 Andersen meséiből, 17.00 Mickey egér játszótére, 19.05 Gondos bocsok, 19.30 Állatkert a házisáokban, 20.05 A muskétások (angol), 21.00 Én vagyok itt, 22.40 MR2 Akusztik	M2 11.35 Gógyi felügyelő, 12.25 Lucky Luke a vadnyugaton, 13.05 Sherlock, a jak, 14.20 Gyerekversek, 15.55 A császár új ruhája (német), 19.05 Gondos bocsok, 19.30 Állatkert a házisáokban, 20.05 Foo Fighters, 21.15 Felhőatlász (amer.-német), 0.15 A kiválasztott (olasz), 2.10 Felhőatlász (amer.-német)	M2 11.40 Kérem a következőt!, 12.50 Geronimo Stilton, 14.50 Csücsavárosdi, 15.30 A macskasalád, 16.25 Mesélj nekem!, 17.40 Mily, a kíváncsi, 17.55 Loopedído, 18.45 Eperke és barátai 20.05 Az élet megy tovább (brazil), 21.00 Én vagyok itt, 22.35 Római helyszínelők (olasz), 0.30 Doc Martin (angol)	M2 13.15 Pin kód, 13.30 Animália, 13.55 Kaja-kalandok, 14.50 Csücsavárosdi, 16.15 Peppa malac, 16.25 Mesélj nekem!, 18.45 Eperke és barátai, 19.10 Alvin és a mókusok, 20.05 Az élet megy tovább (brazil), 21.00 Én vagyok itt, 22.35 Római helyszínelők (olasz), 0.40 Doc Martin (angol)	M2 11.40 Kérem a következőt!, 11.50 Mézga család különös kalandjai, 13.15 Pin kód, 14.50 Csücsavárosdi, 15.20 Nyuszi és a varázsecset, 17.55 Loopedído, 18.45 Eperke és barátai, 19.10 Alvin és a mókusok, 20.05 Az élet megy tovább (brazil), 21.00 Én vagyok itt, 22.35 Római helyszínelők (olasz), 0.35 Doc Martin (angol)	M2 11.40 Kérem a következőt!, 13.55 Kaja-kalandok, 15.20 Nyuszi és a varázsecset, 16.25 Mesélj nekem!, 17.40 Milly, a kíváncsi, 19.10 Alvin és a mókusok, 20.05 Az élet megy tovább (brazil), 21.00 Én vagyok itt, 22.35 Római helyszínelők (olasz), 0.35 Doc Martin (angol)	M2 11.40 Kérem a következőt!, 11.50 Mézga család, 13.15 Pin kód, 13.55 Kaja-kalandok, 16.10 Peppa malac, 16.35 Gyerekversek, 17.20 Tashi, 17.40 Milly, a kíváncsi, 20.05 Az élet megy tovább (brazil), 21.00 Én vagyok itt, 22.35 Római helyszínelők (olasz), 0.35 Doc Martin (amer.)
Duna tv 10.55 Noé barátai, 12.55 Ízörzök, 13.30 Hazajáró, 14.20 Magyar krónika, 15.35 A törökfejes kopja (magyar), 17.00 Gasztrorangyal, 19.30 Elnökcsemete (amer.), 21.20 Az utolsó akcióhős (amer.), 23.35 Önkivület (amer.)	Duna tv 9.40 Katolikus krónika, 10.30 Evangélikus magazin, 13.00 Rűzs és selyem, 14.20 Columbo (amer.), 15.35 Gyimesi vadvirág (magyar), 17.00 Hogy volt?, 18.00 Híradó, 18.35 Miss Fisher rejtélyes esetei (ausztrál), 19.35 Magyarország, szeretlek!, 21.10 Kártyavár (amer.), 22.10 Szombat esti láz (amer.)	Duna tv 12.55 Az ige világozásában, 13.25 Halálbiztos diagnózis (amer.), 14.20 A palota ékköve (dél-koreai), 15.25 Elfeledett szerelem (mexikói), 16.15 Charly, majom a családban (német), 17.10 Ridikül, 18.00 Híradó, 18.35 Don Matteo (olasz), 19.25 Maradj talpon!, 20.25 A suttogó (amer.), 23.20 Mélyvörös (olasz)	Duna tv 12.55 Ízörzök, 13.30 Halálbiztos diagnózis (amer.), 14.25 A palota ékköve (dél-koreai), 15.30 Elfeledett szerelem (mexikói), 16.15 Charly, majom a családban (német), 18.00 Híradó, 18.35 A hegyi doktor (osztrák-német), 19.25 Önök kérték, 20.25 Pádaui Szent Antal – A szó, mely éget (olasz), 22.15 Gran Hotel (spanyol), 23.40 Lamerica (olasz-francia)	Duna tv 11.45 Reggeli a marsallnál (magyar), 13.20 Magyar gazda, 14.40 Kárpát expressz, 15.30 Ecranul nostru, 16.15 Hogy volt?, 18.55 Kivánságkosár, 19.25 Magyarország, szeretlek!, 21.30 Maradj talpon!, 0.25 Munkaügyek (magyar)	Duna tv 10.20 Család-barát, 12.55 Ízörzök, 13.25 Halálbiztos diagnózis (amer.), 14.15 A palota ékköve (dél-koreai), 15.20 Elfeledett szerelem (mexikói), 16.05 Charly, majom a családban (német), 18.00 Híradó, 18.35 A hegyi doktor (német-osztrák), 19.25 Maradj talpon!, 20.25 A Bagi Nacsas Show, 21.30 Munkaügyek (magyar), 22.05 Ghost (amer.)	Duna tv 10.20 Család-barát, 12.55 Ízörzök, 13.35 Halálbiztos diagnózis (amer.), 14.25 A palota ékköve (dél-koreai), 15.30 Elfeledett szerelem (mexikói), 16.15 Charly, majom a családban (német), 18.00 Híradó, 18.35 A hegyi doktor (német-osztrák), 19.30 Főszállott a páva, 21.30 Nora Roberts: Déliedő (amer.), 23.35 A kém utolsó akciója (angol)
Duna World 11.30 Jelmezball (magyar), 14.15 Tökéczki és Takaró, 14.45 Hangvilla, 15.45 Hogy volt?, 16.40 Fény a végeken, 17.40 Család-barát, 19.15 Szabadság tér 56, 20.05 Csináljuk a fesztivált, 21.30 Fábry, 22.50 Munkaügyek	Duna World 12.00 Főlszállott a páva, 13.15 Nagyok, 13.45 Szabadság tér 56, 15.00 Rűzs és selyem, 15.30 Önök kérték, 17.25 Család-barát, 19.30 Szeretettel Hollywoodból, 20.00 Gasztrorangyal, 21.30 Patricia Nostra, 23.40 Babel – Hesnával a világ	Duna World 11.35 Cifra nyomorúság (magyar), 13.40 Ízörzök, 15.10 Roma magazin, 16.10 Hogy volt?, 17.15 Csillag a máglyán (magyar), 19.00 Kivánságkosár-válogatás, 20.00 Hogy volt?, 21.00 Híradó, 21.30 Maradj talpon!, 22.30 Ridikül, 0.25 Munkaügyek (magyar)	Duna World 11.45 Házasságtörés (magyar), 13.20 Életkor, 13.40 Szeretettel Hollywoodból, 14.40 Magyar gazda, 15.05 Nemzetiségi magazinok, 16.15 Hogy volt?, 17.25 Család-barát, 19.00 Kivánságkosár, 19.55 Dallamról dallamra, 21.30 Holtak álma felett, 22.30 Ridikül	Duna World 11.45 Reggeli a marsallnál (magyar), 13.20 Magyar gazda, 14.40 Kárpát expressz, 15.30 Ecranul nostru, 16.15 Hogy volt?, 18.55 Kivánságkosár, 19.25 Magyarország, szeretlek!, 21.30 Maradj talpon!, 0.25 Munkaügyek (magyar)	Duna World 10.45 Így szól az Úr!, 11.20 Őt férfi komoly szándékkal (magyar), 13.40 Hazajáró, 14.10 Magyar krónika, 16.10 Hogy volt?, 17.20 Család-barát, 19.00 Kivánságkosár, 20.00 Szenes Iván írta, 21.30 Maradj talpon!, 22.30 Ridikül, 0.25 Munkaügyek (magyar)	Duna World 11.40 Játékosok (magyar), 13.45 Rűzs és selyem, 14.45 Kosár, 15.10 Életerék, 16.15 Hogy volt?, 19.00 Kivánságkosár, 20.00 Önök kérték, 21.45 Partizánok, 0.25 Munkaügyek (magyar)
Pozsony 1 12.25 Egy lépés a mennyország, 13.25 Üvöltő szelek (amer.-angol), 15.20 Aranyidők, 16.25 Szlovákia, szeretlek!, 17.55 Főzünk!, 18.30 Építs házat, ültess fát!, 19.00 Hírek, 20.25 A kívánságok fája, 21.20 Igaz történetek, 21.55 Talkshow, 22.45 Ray Donovan (amer.)	Pozsony 1 13.00 Az ajtó mögött, 14.10 Marple kisasszony (angol), 15.45 Pomádé (amer.), 17.40 Menjünk a kertbe!, 18.15 Konyhám titka, 19.00 Hírek, 20.25 Dr. Martin (szlovák), 21.20 Vaníliaégbolt (amer.), 23.25 Julie Lescaut (francia), 0.50 Marple kisasszony (angol)	Pozsony 1 12.25 Nők klubja, 14.00 Építés házat, ültess fát!, 14.40 Orvosok (lengyel), 15.30 Lehetőség, 16.25 A világ kincsei, 16.55 Talk show, 17.50 Párbaj, 19.00 Híradó, 20.25 Agavé (szlovák), 22.00 Riporterek, 22.30 Titkos életek (szlovák), 23.30 Rendőrségi ügyosztály	Pozsony 1 11.50 A gyűrű (amer.), 14.55 A tolvajok királya (német), 15.55 Grimm mesék, 17.500 A püpos (francia), 20.25 Názáreti Mária (olasz-német), 23.50 A püpos (francia), 1.50 Názáreti Mária (olasz-német)	Pozsony 1 11.45 Reggeli a marsallnál (magyar), 13.20 Magyar gazda, 14.40 Kárpát expressz, 15.30 Ecranul nostru, 16.15 Hogy volt?, 18.55 Kivánságkosár, 19.25 Magyarország, szeretlek!, 21.30 Maradj talpon!, 0.25 Munkaügyek (magyar)	Pozsony 1 12.25 Nők klubja, 13.55 A kívánságok fája, 15.30 Lehetőség, 16.20 A világ kincsei, 16.50 Sherlock Holmes kalandjai, 19.00 Híradó, 20.25 Szlovákia, szeretlek!, 22.05 88 perc (amer.), 23.50 Senki sem tökéletes, 1.05 Rendőrségi ügyosztály	
Pozsony 2 10.35 Nagyothallók műsora, 11.30 Tudományos magazin, 12.25 Kvargett, 14.00 Farmereknek, 14.25 Vadászoknak, 14.50 Tesztmagazin, 15.25 Bajnokok Ligája magazin, 16.45 Labdarúgás, 19.00 Esti mese, 19.35 Hírek, 20.15 Kinek van ma szülinapja? (cseh), 22.00 Fargo (amer.), 23.10 Szlovákia legnagyobb büntényei	Pozsony 2 13.20 Egyházi műsor, 15.45 Őrangyalok, 16.45 Jégkorong, 19.30 Szóval, 19.35 Hírek, 19.45 Forsyte saga (francia), 20.50 A patkányok (szlovák), 23.05 Ismétlések	Pozsony 2 14.15 Park, 16.35 Autószalon, 17.00 A reformáció emlékei, 18.30 Esti mese, 19.35 Hírek, 20.25 Az ideális férj (szlovák), 22.30 Hogyan tanultam meg gond nélkül élni (amer.-angol)	Pozsony 2 13.50 Amikor a kövek beszélnek, 15.30 Nemzetközi hangverseny, 16.50 Minden-szentek ünnepe a nyugdíjasoknál (szlovák), 18.30 Esti mese, 19.35 Hírek, 20.15 Arany líra, 21.10 Dokumentumfilm, 22.05 Csendélet (olasz)	Pozsony 2 11.55 Élő panoráma, 14.40 Tudományos magazin, 15.05 Ilyenek voltunk, 15.40 Magyar magazin, 17.00 Hírek, 17.15 A világ kincsei, 18.30 Esti mese, 19.35 Hírek, 20.00 Gálaest, 0.00 Éjszaka a levél-tárban	Pozsony 2 11.55 Visszatérések – találkozáások, 17.20 Hírek, 18.30 Esti mese, 18.45 Heidi, 19.35 Hírek, 20.15 Tudományos magazin, 20.45 Labdarúgás, 23.00 Rendőrség, 23.20 Profi	
Markíza tv 7.40 Tom és Jerry (amer.), 9.35 Kredenc, 11.10 Addams család (amer.), 13.10 Klik (amer.), 15.25 Valahol már láttalak, 18.20 Mulat az elit, 19.00 Híradó, 20.30 A holnap határán (amer.), 23.05 Ébredés (amer.), 0.45 A holnap határán (amer.)	Markíza tv 7.30 Tom és Jerry (amer.), 9.50 Green Lantern (amer.), 12.25 Chart Show, 14.30 Jó tudni!, 16.45 Atletiko Cvernofka (szlovák), 17.50 Alvég, felvég, 19.00 Híradó, 20.30 Valahol már láttalak, 23.20 Catwoman (amer.), 1.35 Ébredés (amer.)	Markíza tv 9.50 Forr a bor, 10.50 Családi történetek, 12.55 NCIS (amer.), 14.50 Családi történetek, 17.55 Forr a bor, 19.00 Híradó, 20.30 Felvég, alvóg, 21.45 Kredenc, 22.50 A sziget, 23.55 Jószomszédi viszonyok, 0.55 Döglött akták (amer.)	Markíza tv 8.55 Mesék, 12.00 Shrek (amer.), 12.25 Addams család (amer.), 14.30 A szellem (amer.), 17.15 Transzsilvánia Hotel, 19.00 Híradó, 20.30 Chart Show, 22.35 A sziget, 23.40 Atletiko Cvernofka (szlovák), 0.50 Döglött akták (amer.)	Markíza tv 10.00 Forr a bor, 11.05 Családi történetek, 13.00 NCIS (amer.), 15.00 Családi történetek, 17.00 Híradó, 17.25 Reflex, 17.55 Forr a bor, 19.00 Híradó, 20.30 Jó tudni!, 22.35 A sziget, 23.40 Jószomszédi viszonyok, 0.40 Döglött akták (amer.), 1.35 A fejevadász (amer.)	Markíza tv 9.50 Forr a bor, 13.05 NCIS (amer.), 15.00 Jószomszédi viszonyok, 16.00 Családi történetek, 17.25 Reflex, 17.55 Forr a bor, 19.00 Híradó, 20.30 Jó tudni!, 22.40 Atletiko Cvernofka, 22.40 Kredenc, 23.55 Döglött akták (amer.), 0.50 A fejevadász (amer.)	
JOJ TV 8.05 Mesék, 9.25 A Simpson család (amer.), 10.25 Ninja Factor (amer.), 12.15 Nagy gondok (amer.), 13.50 Az én szuper exem (amer.), 16.00 Csillag születik, 17.30 Nálunk otthon, 19.00 Krimi, 19.30 Híradó, 20.35 Noe (amer.), 23.40 Szeretlek, Beth Cooper (amer.), 1.55 Másnaposok (amer.)	JOJ TV 8.25 A titkok városa, 8.45 Új kertek, 10.45 Építünk, javítunk, 11.25 Az első szabadságom, 12.30 Játék az életért (amer.), 15.30 Narnia (amer.), 17.55 Új lakások, 19.00 Krimi, 19.30 Híradó, 20.35 Csillag születik, 23.30 A katoná (amer.)	JOJ TV 8.45 Az örökség 12 feltétele (amer.), 11.15 Halálos halál (amer.), 12.55 A vikingek kincse (norvég), 15.00 Csillag születik, 17.55 Föld le anyámat!, 19.00 Krimi, 19.30 Híradó, 20.35 Csillag születik, 23.30 A katoná (amer.)	JOJ TV 11.30 Narnia (amer.), 13.55 Dave (amer.), 16.00 Noé (amer.), 19.00 Krimi, 19.30 Hírek, 20.35 A rosszakaralkodója (amer.-angol), 1.20 Bostoni gyilkosságok (amer.)	JOJ TV 10.50 Találd ki a koromat!, 12.30 Topsztár, 12.45 Castle (amer.), 13.40 A rosszakaralkodója (amer.), 16.50 Találd ki a koromat!, 17.00 Híradó, 17.55 Föld le anyámat!, 19.00 Krimi, 19.30 Híradó, 20.35 Az üveg mögött (amer.), 22.00 Castle (amer.), 23.00 Geissenék, 0.05 Bostoni gyilkosságok (amer.), 1.00 Az igazságosság 18 kereke (amer.)	JOJ TV 10.50 Találd ki a koromat!, 12.35 Topsztár, 13.00 Castle (amer.), 14.00 Dr. Csont (amer.), 15.00 Geissenék, 16.50 Találd ki a koromat!, 17.55 Föld le anyámat!, 19.00 Krimi, 19.30 Híradó, 20.35 Játék az életért (amer.), 23.40 Vámiros film (amer.), 1.25 Carrie (amer.), 3.50 Föld le anyámat!	

ESEMÉNYTÁR

GRATULÁLUNK

Névnapijukon szeretettel köszöntjük

október 29-én *Nárcisz*
 október 30-án *Alfonz*
 október 31-én *Farkas, Aurélia*
 november 1-jén *Denisz, Deníza*
 november 2-án *Achilles*
 november 3-án *Győző*
 november 4-én *Simon, Szimonetta*

nevű kedves olvasóinkat és mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: a komáromi Vontszemű Marián és Tóthová Anita

Érsekújváron: az ímelyi Ágh László és a jászói Nagyová Alexandra.

ÚJSZÜLÖTTEK

Komáromban született: az ógyallai Dolánová Cynthia és Nyári Linda, a komáromi Ďumbier Tamás, Györfy Attila, Fazekas Leo, Vörös Dorka és Csibová Dorina, a búcsi Chudá Adriana, a nyitrai Vanek Benjamin, a nagykeszi Jenovai Carmen Amira, a lakszakállasi Rácz Johanna és Cékus Tamás, a véki Kósová Rebeka, az érsekújvári Sádovsky Viliam, a nagykeri Melišová Nikola, a szentpéterei Nagy Enikő, a nemesócsai Hrdlovicsová Rebeka, a peredi Szuttyányiová Natali, a gútai Tóth Karolin és a violíni Szabóová Alexis.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre eltávozott körünk-ből: a komáromi Szabó Irén (84 éves), gútai Engelhart Sándor (69 éves), az őrsújfalusi Borovicza Zoltán (72 éves), a hetényi Jurčinová Zuzana (72 éves), a nagymegyeri Toma Tibor (63 éves), a bártorkeszi Lucza Teodor (60 éves) és a marcellházi Varga Imrich (77 éves).

Emléküket megőrizzük!

Belső átalakítások, fürdőszobák felújítása, öreg falak repedéseinek javítása, térkölerakás, alapozás és betonozás.
Tel.: 0905 295 528.



Kellemes környezetben, európai csúcsmínőségű sebészeti felszereléssel ellátott műtőnkben új szolgáltatással is jelentkezünk:

Plasztikai sebészetünkön vállalunk

- mellnagyobbítást,
- mellek térfogatredukcióját,
- hasi korrekciót,
- arc- és fülplasztikát,
- régebbi hegek korrekcióját.

Érdeklődjön Gútán,
MEDCHIR Kft.
 Kereszt utca 8.
Tel.: 035/ 7720 616 * 0907163 386.

Ambuláns kezelések:

hétfőn	7-től 15 óráig	Dr. Viola Miklós sebész
kedden	13-tól 18 óráig	Dr. Máriási László sebész
szerdán	10-től 14 óráig	Dr. Viola Miklós sebész
csütörtökön	11-től 18 óráig	Dr. Viola Miklós sebész
pénteken	9-től 15 óráig	Dr. Máriási László sebész

Horgászbötkök javítása:

0950 591 112



e-shop: www.privlačuj.sk

A Dunatáj receptkönyvéből

Mustáros sertésragu

Hozzávalók:

80 dkg sertéslapocka
 2 fej közepes vöröshagyma
 3 db sárgarépa
 1 db fehérrépa
 1 db zeller
 1 db karalábé
 3 ek mustár, pici só
 őrölt fekete bors
A tálaláshoz:
 tejföl



Elkészítése:

A szalonnát apróra vágjuk, és zsírára sütjük. A megpuccolt és felszeletelt hagymát megfonnyasztjuk a zsíron. A húst vékony csíkokra vágjuk, és a szalonnás-hagymás alapozadjuk. Sóval és frissen őrölt borssal ízesítjük, majd kevés víz hozzáadásával puhára pároljuk. Amikor a hús félig megpuhult, hozzáadjuk a megtisztított és egyforma darabokra vágott zöldségeket. Ízesítjük a mustárral. Az egészet lassú tűzön, gyakori kevergetés mellett puhára pároljuk, amíg a szaft besűrűsödik. Házi tarhonyával tálaljuk a zöldséges ragut. Tejföllel kínáljuk.

Pulykák rendelhetők!

élve 2,75 euró/kg
 bontva + 2 euró/darab.

Eladás fél pulykától!

Tel.: 0948 948 947
0950 475 475



Sütőtökös csoda

Hozzávalók:

30 dkg liszt
 26 dkg cukor
 3 egész tojás
 1 csomag sütőpor
 pici őrölt fahéj
 30 dkg reszelt sütőtök



Elkészítése:

A lisztet a sütőporral és a fahéjjal összekeverjük. A másik tálban a cukrot és a 3 egész tojást habosra kikeverjük, majd beleforagatjuk a lereszelt sütőtököt és a lisztes keveréket. Vajjal kikent lisztezett tepsire öntjük. Előmelegített sütőben kb. 25-30 perc alatt (180 fokon) készre sütjük. Nagyon gyors és nagyon finom.

Lélekben velünk maradtál...

Halottak napján
 szomorúan állunk majd a szeretett
 férj, édesapa, após és nagyapa,

Vas Pál

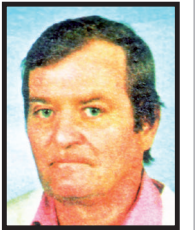
ógyallai sírjánál.

Míg éltél, szerettél,

míg élünk, nem feledünk!

Akik ismerték és szerették,

velünk együtt emlékezzenek rá.



Emlékét, szeretetét örökké őrző családja

SZUDOKU

2		9	1	7			5		3	4		2		5	
			6	2	5				6			1		2	
						3	1				4	6			9
	6	1					4		5	8					6
7				3				8							
	5					9	2		9				4	8	
	4		3						8		3		4		
			2	6	7					6		9			7
9				1	4	5		7	9		8		5	1	

Notebookok,
 számítógépek,
 kasszagépek,
 nyomtatók
 eladása és
 javítása.

* Adatmentés *

* Vírusirtás *

* Szoftveres karbantartás *

Aplico+

Komárom,
Munka utca 25.
Tel.: 7704 310.

VÁLLALJUK

- MINDENMŰ IRAT-, KÉRVÉNY-, SZERZŐDÉS MEGÍRÁSÁT, AKÁR MEGVÁRÁSRA IS!
- LAKÁS-, VAGY HÁZVÁSÁRLÁS ESETÉN, ELŐSZERZŐDÉS, ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS ELKÉSZÍTÉSE
- AUTÓVÁSÁRLÁS ESETÉN ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS, AZ AUTÓ BEBIZTOSÍTÁSA
- BÍRÓSÁGI BEADVÁNYOK, KÉRVÉNYEK, FELLEBBEZÉSEK, ÉLETRAJZOK, NYOMTATVÁNYOK KITÖLTÉSE, ÜGYINTÉZÉS ÉS SOK MÁS EGYÉB!

cím: KOMÁRNO,
EURÓPA-UDVAR MÁLTAI HÁZ
(FAGYALTOS SORÁN, IRODAAJTÓ
NAGY KÉK BETÜKKEL)
TEL.: 0944/739-484

NYITVATARTÁS:
MUNKANAPOKON 9-től 12 óráig
NYITVATARTÁSON KÍVÜL
TELEFONHÍVÁSRA!

Komárom

UHLIE–DREVO NA KÚRENIE

SZÉN – TŰZIFA

- Fabrikett
- Kemény tűzifa több méretben: vágva, hasítva, kalodában, big bag zsákban, ömlesztve, erdei méterre.

PREDAJ – ELADÁS: 0908 790 345

Zabezpečíme odvoz!

Biztosítjuk a kiszállítást!

Köszönetnyilvánítás

Fájdalomtól megtört szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik október 18-án elkísérték utolsó útjára, a komáromi katolikus temetőbe a szeretett feleséget, édesanyát, nagymamát és dédnagymamát,

Németh Jolánt,

aki életének 75. évében, türelemmel viselt, hosszú betegség után visszaadta lelkét Teremtőjének.

Köszönjük, hogy a részvét őszinte szavaival, koszorúkkal és virágokkal enyhíteni igyekeztek mély fájdalmunkat.

A gyászoló család



KÉZILABDA

Nők I. ligája

Nagysurány – Naszvad 32:20
 * Csallóközarányos – Stupava 22:21. Csallóközarányos a bajnokság 9. helyén áll 4. ponttal, 10. Naszvad 2 ponttal.

Nők II. ligája

Gúta – Nyárasd 35:25 Gúta a bajnokság 5. helyén 3 ponttal.

Id. diáklányok

Gúta – Bánkeszi 12:37. Gúta a bajnokság 10. helyén áll.

Ifj. diáklányok

Mocsonok – Csallóközarányos 10:19 * Naszvad – Párkány 19:28 * Gúta Bánkeszi A 35:23, Gúta – Bánkeszi B 32:2.



Ambrus Sándor a győri triatlon versenyen október elején a szenior csoport győztese lett, és összetettben 150 versenyző közül a 20. helyen végzett.

III. liga

12. forduló

KFC Komárom – Vágtölgyes

1:0 (1:0) Az, hogy jelenleg 33 ponttal a komáromi csapat áll a bajnokság élén, egyben azt is sejteti, hogy a Duna-parti legénység már az őszi fordulók idején szeretné bebiztosítani, hogy jövő ősszel esetleg egy osztállyal feljebb (amit igazán kiérdemelték) léphessenek pályára. Szombaton délután a komáromi pályára ifistákkal megtűzdelt ellenfél lépett, mert sérülések, betegségek miatt foghíjas lett volna a vágtölgyesi gárda. Az első percekben látszott, hogy kiegyensúlyozott mérkőzésre lehet számítani, s a kedélyeket a 26. percben Haša borzolta fel, amikor nem érvényesített egy büntetőt. Szerencsére szögletrúgás lett, amelyet a 27. percben Obert góllal fejezett be. A találkozó a továbbiakban – enyhe komáromi pályafőlénnel – a két tizenhatos között játszódt, ám a mérkőzés 76. percében a játékvezető érthetetlen módon sárga lapot osztott ki Hašának, majd négy perccel később ismét kapott egyet, s így el kellett hagynia a pályát. A létszámláhiány ellenére a komáromiak megőrizték előnyüket és a vele járó pontokat.

IV. liga

12. forduló

Szentpéter – Tótmegyer 3:2 (2:1) A vendégcsapat a találkozó 6. percében kihasználta a szentpéteri védelem hibáját. Tizenkét perccel kellett várni ahhoz, hogy Cong bizonyítsa, nincs baj a péteri csapattal. Ezt igazolta a 37. percben Nagy is, aki megszerezte a hazaiak vezetését. A második félidőben folyamatosan támadtak a hazaiak, a vendégek egyre idegesebbek lettek, s ennek eredményeképpen „szereztek” egy büntetőt, amelyet a találkozó 71. percében ismét Nagy értékesített. Sajnos a szentpéteriek egy kissé felengedtek, s ennek következtében három perccel a találkozó vége előtt a vendégek csökkentették a mérkőzés mérlegét. *** Ímely – Család 0:0** Ezúttal a vendégek védelméé volt a döntő szó, hiszen az ímelyek



folyamatos támadásait sorra leállították. A hazai csapatból hiányzott a gólerős Kender és Hüpsch, ám a végeredmény ellenére izgalmas találkozót láthattak a szurkolók *** Alsószei – Gúta 0:0** Az alsószeiek számára tétmérkőzés volt a vasárnapi találkozó és mindent elkövettek, hogy három pontot szerezhessenek. Támadásaik azonban sorra meghiúsultak, csatáiraik sokszor a kapu mellé löttek, a gútaiak védelme azonban tökéletesen működött, s ennek eredményeképpen ők szereztek értékes pontot *** A bajnoki táblázat 4. helyén Ímely áll 25 ponttal, 7. Gúta 16 ponttal, 11. Szentpéter 13 ponttal.**

V. liga

12. forduló

Ógyalla – Nagygyöröd 3:0 (1:0) Az utolsó két mérkőzés után a gyallaiak csatárai megtalálták góllövő cipőjüket. A találkozó 24. percében Gelle volt az, aki bebiztosította az első félidő eredményét. A második játékrészben már folyamatosan érezni lehetett a hazai csapat fölényét, amit a 66. percben ismét Gelle gólja igazolt. Ám a védelem is a helyén volt, sőt Házi még büntetőt is védet. A gyallaiak harmadik gólja az 50. percben Porubszky révén született. A kegyelemdőfést a 71. percben Vörös adta meg a vendégeknek *** Marcelháza – Zseliz 3:0 (1:0)** A 7. percben Gere gólja jelezte, hogy az élvonalbeli csapat ezúttal is fölényben van. Igaz, a vendégek ezután folyamatosan támadták a marcelházaik kaput, ám gólt nem tudtak lőni. A második játékrész ötödik percében Hausleitner növelte a hazaiak előnyét, amelyet a 70. percben *** Hetény – Zsitvabesenő 3:5 (2:3)** Nem viselkedett sereghajtóként a hetényi csapat, ráadásul Lucza a 9. percben megszerezte a hetényiek első gólját. Igaz, a félidő végéig ők kaptak három gólt, ám a 43. percben Novota még szépíteni tudott. A találkozó végéig azonban tíz perc alatt két gólt kaptak, amin a 66. percben Lévai szépített *** Hontfüzesgyarmat – Ekel 3:1 (2:0)** A sok kihagyott helyzet ellenére a füzesgyarmatiak remekül szereztek meg a ve-

zetést. Az ekelliek becületgólja az 59. percben Hrabovský révén született *** FC Bellegszencse – Naszvad 2:1 1:0** A naszvadiaknak mielőbb erősíteniük kell a csatársorukat, mert sikeresnek tűnő támadásaikat nem tudják értékesíteni. Egyetlen góljuk a találkozó 81. percében (Molnár) büntetből született *** A bajnoki táblázat 2. helyén Marcelháza áll 23 ponttal, 5. Ógyalla 19 ponttal, 6. Ekel 19 ponttal, 8. Naszvad 18 ponttal, 16. Hetény 6 ponttal.**

VI. liga

12. forduló

FK Activ Nagykeszi – Nemesőcsa 5:1 (2:1) Már az első játékrészben érezni lehetett a hazai csapat fölényét, amit Bazinský 30., illetve Turza 37. percben lőtt gólja igazolt. A 42. percben ugyan Ledecský szépített, viszont a 49. percben Horváth, a 60. percben Illés, majd a 86. percben Turza gólja beállította a találkozó végeredményét *** Vágfüzes – Izsa 1:2 (0:1)** A találkozó 19. percében az izsai csapat büntetőhöz jutott, amit Simon értékesített. Bár a második félidő 2. percében Csizmazia egyenlített, a találkozó további része a vendégek pályafőlényével folytatódott. Az ő győzelmüket a 72. percben Horák biztosította be *** Keszegfalva – Órsújfalu 3:2 (1:1)** Szűllő a találkozó 20. percében juttatta vezetéshez a hazai csapatot, amire a 29. percben Barton góllal válaszolt. A második félidő 15. percében ismét Szűllő volt eredményes, majd kilenc perccel később Töltési rúgta a keszegfalvaiak harmadik gólját. A 72. percben Mit'ko még szépíteni tudott *** Dunamocs – Újgyalla 1:0 (0:0)** Valójában a vendégek voltak támadókedvűbbek, kezdemenyözöbbs, viszont gólt lőni nem tudtak. A hazaiak

becületét a 89. percben Mácsadi mentette meg *** Perbete – Madar 6:1 (3:1)** A bajnokság élén álló hazaiak gólpárádelával örvendeztettk meg szurkolóikat. A perbetei gólok a 4, 13. és 20 percben Lakatos mesterhármásával kezdődtek, erre még Gáspár a 22. percben válaszolni tudott, viszont a 49. percben Rigó, az 55.-ben Halász és a 76. percben Vida gólja is megszületett. *** Szilos – Csallóköz-aranyos 4:1 (3:1)** Babiš nem kegyelmezett, az 5. percben megszerezte a hazaiak számára a vezetést, Erre a 19. percben az aranyosi Berecz még válaszolt, ám ezután ismét Babiš rezgettette meg az aranyosi hálót. Ezután már csak a szilosi csatárok (43. percben Pšenák, a 60.-ban Géč) tevékenykedtek *** Búcs – Bátorkeszi 0:4 (0:2)** Az ötödik percben öngóllal (Bořanský) kezdődött a mérkőzés, azután folyamatosan a vendégek szőlőztak. A további gólokat Szigeti (36. perc), Németh (56. perc) és Barton (90. perc) lőtte *** Dunaradvány – Marcelháza B 0:5 (0:1)** Az első félidőben „bemelegített” a marcelházaik fakócsapat (az 5. percben Varga lőtt gólt), majd a második játékrészben beindult a gólözön. Varga a 62. és 70. percben beállította a mesterhármását, amit a 73. percben Šenkár, a 84. percben pedig Obložinský növelt.

VII. liga

10. forduló

Csicsó – Szentpéter B 3:3 (1:2) góllövő Kiss 2, Erneck (11) Szakál (11) *** Tany – Megyeres 5:0 (2:0)** góllövő Penthe, Cseh, Marton, Kürti és Koton *** Path – Bogya/Gellér 5:1 (2:0)** góllövő Ferenczi 2, Neumenn, Kosztolányi, Bohoň *** Bogyarét: Ifjúságfalva 2:2 (0:1)** góllövő Sobonya, Gáspár, illetve Pál 2.

-cseri-

SHINKYOKUSHIN KARATE

III. Seishin-gála – I. Kovács Kata Zsófia Emlékverseny

Immár harmadik alkalommal Dunaszerdahelyen rendezték meg a Nemzetközi Seishin Gálát. A verseny új nevet is kapott Kovács Kata Zsófiáról, aki a klub oszlopos tagja volt és nyáron vesztette életét máig nem tisztázott okok miatt. A klub ezzel a minden évben megrendezett emlékversennyel szeretné megőrizni Zsófi emlékét, aki fél életét a karatéval töltötte és kitartása példamutató a többi karatéka számára is. A megnyitó egyperces néma csenddel kezdődött Zsófi tiszteletére. Majd a csendet kedvenc zenekara, a Phoenix RT törte meg, amely a *Nélküled* című számot játszotta el.

A megnyitón Zsófi édesanyja, Kovács Mártaika szolt pár szót, melyben kifejezte köszönetét a verseny létrejöttéért és hangsúlyozta, milyen sokat jelentett Zsófi számára, hogy karatézhattott. A versenyt Karafa Attila (a dunaszerdahelyi kulturális és nemzetközi kapcsolatok bizottságának elnöke) nyitotta meg, majd a Via Nova képviseletében Méry János szintén köszöntötte a jelenlévőket. Az MKP elnöke, Menyhárt József is rövid

beszédet mondott, melyben kiemelte a küzdősportok jellemfejlesztésének fontosságát. Jelen volt még Polák László, Ekecs község polgármestere és Samu Istvá, a Taiyo Karateklub képviselőtében.

A versenyre közel 200 fő nevezett 13 klubból, 2 or-

KOSÁRLABDA

A szlovák kosárlabdázók Eurovia bajnokságának ötödik fordulójában a pozsonyi Inter a Hant Arénában fogadta a komáromi kosarasokat. A fővárosi csapat éveken át volt a komáromi kosarasok ádáz ellenfele. Szombaton a vendégek ezúttal nem jártak sikerrel:

Inter Bratislava – MBK Rieker COM-therm Komárom

88:78 (38:34 – 20:20, 18:14, 24:22, 26:22)

A sérülésekkel bajlódó és még mindig formálódó komáromi csapat becsülettel helytállt az Arénában. Az első negyedben fej-fej mellett harcoltak, sőt néha pályafőlényt értek el a komáromiak, viszont feleslegesen sok cselezést láthattak a szurkolók, a távoli dobások pedig elmaradtak. Ez volt jellemző a második negyedre is, ami meg is bosszulta magát, a pozsonyi védelem keményített, a komáromi dobók pedig gyengélkedtek, viszont az első félidő végén csupán négy ponttal maradtak le a hazaiaktól. A harmadik negyedben felváltva örülhettek hol a pozsonyi, hol a komáromi szurkolók, de vé-

gül kétpontos mínusszal zártak a harmadik negyedben. Az utolsó negyedben a rendkívül agresszíven játszó pozsonyiak közül az egyik játékos pofont adott Haladáknak és ezér a játékvezetők kiállították. Nem maradt egyedül, ugyanis Halada felindultságában viszonzotta a pofont, ezért ő is a kiállítás sorsára jutott. A mérkőzés „arculata” nem változott, az Inter csatárai bátrabbak és kezdeményezöbbs voltak. A találkozóra legfontosabb tanulsága az volt, hogy a komáromiak összhangja még nem tökéletes.

Komárom legjobb pontszerzői: Langston 28, Bilič 21, Babineaux 14.

RÖPLABDA

Komárom – Myjava 3:1 (-18,16,21,23)

Alaposan ráijesztettek szurkolóikra a hazaiak, amikor az első szettben ugyan egy ideig fej-fel mellett folyt a játék, később azonban a myjavaiak átvették a vezetést.

Szerencsére nem tartott sokáig a vendégek fölénye. Igaz, a második összecsapásban is ők szereztek először pontot, ám Oravec mesteredző csapata fokozatosan erősített és eljött az a pillanat is, amikor a komáromiak 21:10-es előnyt harcoltak ki. Igaz, erősítettek a vendégek is, ám a szettet 25:16-tal nyerték. A harmadik játszmában a

vendégek ismét intenzívebb játékba kezdtek, ám a komáromi csapat folyamatosan biztosította az 5-6 pontos előnyét, így ebben a szettben 25:21-re győzni tudott. A kiegyensúlyozott játék az utolsó fordulóban is folytatódott, sőt néhány percre át is vették a vezetést, a komáromiak azonban visszaszereztek a játszmát.

Férfi extraliga 4. forduló

VK Privigye – VK Sp. SJE Komárom 3:0 (14, 20, 21)

Mintegy négyszáz néző előtt került sor a hétvége második összecsapására, ezúttal Privigyén. El kell mondani, hogy a ven-

déglátók megfialított, új csapata alapos meglepetést okozott az egyetemi csapatnak. Az első játékrészben bravúros teljesítménnyel, szinte semmit sem engedtek a komáromiaknak és 25:14-es fölénnel zárták azt. A második szett elején még 7:7-ig tartani tudták a lépést a komáromiak a vendéglátókkal, ám azután a találkozás irányítása visszakérült a hazai játékosokhoz. A harmadik szett is hasonló eredményt hozott. Egészen 17:17-ig egyenrangú ellenfélnek bizonyult a komáromi csapat, viszont a szett végére kifáradtak a mieink. Nagy kár, mert addig szépen menelt a komáromi gárda.

TESTÉPÍTÉS

A *Privigye Nagydíja* testépítő versenyen az ógyallai Nagy Renáta abszolút győzelmet aratott. A huszonöt éves sportolónő a hét végén lép fel Eperjesen, ahol a barcelonai VB-n való részvételért küzd.

BIRKÓZÁS

Két arany- és három ezüstérem Třinecből

Október 21-én és 22-én Třinecban rendezték meg a 45. Třinec Város Nagydíja elnevezésű nemzetközi ifjúsági kötöttfogású birkózóversenyt, melyen 4 ország 23 klubjának 125 versenyzője lépett szőnyegre.

A versenyre meghívást kapott a komáromi Spartacus Birkózóklub is, így a klub birkózói újra bizonyíthatták, hogy jó és eredményes munka folyik a Spartacusnál. A verseny mérlege is jól alakult, hiszen mi sem bizonyítja ezt jobban mint az, hogy 2 arany-, 3 ezüstérmét gyűjtöttek össze, s ezen kívül még két negyedik helyet is kiharcoltak az ifjú komáromi birkózók. Csapatversenyben az erős nemzetközi mezőnyben a Spartacus az 5. helyen végzett. Az egyéni versenyben, mivel a versenyen részt vettek a Madari Birkózóklub birkózói is, a következő eredményeket érték el:

Diák 2003-2004 korosztály: 39 kg – ...2. hely NAGY Nikolas -Sp. KN * 43 kg – ...2. hely VELSIČZ Richárd – Sp. KN *

47 kg 1. hely SLUKA Ádám Madari BK * 52 kg 1. hely PREZMEČZKÝ Gyula Sp. KN **Serdülő 2001-2002 korosztály:** 46 kg – ...2. hely NAGY Tamás – Sp. KN * 76 kg – ...3. hely TÖTH Gergely Madari BK * 85 kg – ...4. hely NAGY Kevin Sp. KN * **Kadét 1999 – 2001 korosztály:** 58 kg 1. hely NAGY Arnold Sp. KN * 76 kg ...4. hely KONYÁRI Dániel Sp. KN. **Dr. Kúr Károly**

Ketrecharc Komáromban

November 5-én 18 órától a komáromi sportcsarnokban első alkalommal rendeznek MMA-bajnokságot – azaz ketrecharc-showt. Az eseményen komáromi és környékbeli profi és amatőr harcosok, valamint cseh, szlovák és magyar sportolók lépnek az arénába. A sztárvendég az a bőszi Végh Attila lesz, aki a világ második MMA szervezetének, az USA-beli Bellatornak volt bajnoka.

GYORSASÁGI MOTOROZÁS



A gyorsasági motorozás hazai és magyarországi vezérégyénisége, a komáromi Szabó Coco István számára végérvényesen befejeződtek az idei futamok és elkészült az összesítés is.

Coco idén összesen 21 versenyen állt rajthoz. Tizenkét alkalommal állhatott a dobogó legfelsőbb fokára, háromszor volt ezüstérmes, háromszor volt bronzérmes és háromszor „csak” negyedik lett. Míg a kiskunmaderasi összetett versenyben a tavalyi második hely után idén csak a negyedik helyet tudta megszerezni, Kiskunlacházán idén is sikerült megtartania a 900+TOP kategóriában a bajnoki címét. A szlovák SŠA kupasorozatban, valamint a szlovák SMF kupasorozatában veretlenül állhatott a dobogó legfelső fokára.